

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1980-1981

9 JANUARI 1981

ONTWERP VAN HERSTELWET

inzake inkomensmatiging

I. — AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER PIERRET

Art. 10

Dit artikel aanvullen met een § 2, luidend als volgt :

« § 2. De bepalingen van de artikelen 8 en 9 zijn niet van toepassing indien, vóór de inwerkingtreding van de huidige wet, wettelijke of reglementaire maatregelen werden genomen met dezelfde uitwerking inzake matiging als deze voorzien in hoofdstuk I, in overleg met de representatieve vakorganisaties van de overheidssector. »

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1980-1981

9 JANVIER 1981

PROJET DE LOI DE REDRESSEMENT

relative à la modération des revenus

I. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. PIERRET

Art. 10

Compléter cet article par un § 2 libellé comme suit :

« § 2. Les dispositions des articles 8 et 9 ne sont pas d'application si, avant l'entrée en vigueur de la présente loi, des mesures légales ou réglementaires et produisant le même effet de modération que celui visé au chapitre I ont été prises en concertation avec les organisations syndicales représentatives du secteur public. »

H. PIERRET
L. TOBBACK
H. BROUHON
K. BLANCKAERT
A. D'ALCANTARA
R. DENISON
E. WAUTHY
M. HARMEGNIES
M. BOURRY

II. — AMENDEMENT

VOORGESTEED DOOR DE HEER LEVAUX

Hoofdstuk IIbis (nieuw)

Onder een hoofdstuk IIbis (nieuw) met als opschrift « Bepalingen inzake werkloosheid » een artikel 10bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :

Zie :

712 (1980-1981) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Advies van de Raad van State.
- Nrs 3 tot 6 : Amendementen.

Chapitre IIbis (nouveau)

Sous un chapitre IIbis (nouveau) intitulé « Dispositions relatives au chômage » insérer un article 10bis (nouveau) libellé comme suit :

Voir :

712 (1980-1981) :

- № 1 : Projet de loi.
- № 2 : Avis du Conseil d'Etat.
- № 3 à 6 : Amendements.

« Art. 10bis, § 1. Het koninklijk besluit van 24 december 1980 tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid wordt opgeheven.

§ 2. Het ministerieel besluit van 24 december 1980, tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 juni 1964 inzake werkloosheid wordt opgeheven. »

« Art. 10bis, § 1. L'arrêté royal du 24 décembre 1980 modifiant l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage est abrogé.

§ 2. L'arrêté ministériel du 24 décembre 1980 modifiant l'arrêté ministériel du 4 juin 1964 relatif au chômage est abrogé. »

M. LEVAUX
